

ريُيس محترم مجلس شوراى اسلامى<br>احتراماً، طرح ذيل كه بـه امضـاء<br>جهت طى مراحل قانونى تقديم مى گردد.

 فرمودند: (ااين اصرار بر ترويج زبان انگليسى در كشور ما يك كار ناسالم است. بله زبان خارجىى را بايد بلد بود اما زبان خارجى كه فقط انگليسى نيست. زبان علم كه فقط انگُليسى نيست ... [مثلخرَ امروزه كسانى كه به زبان اسانيولى حرف مىزنند كمتر از كسانى نيستند كه به زبان انگليسى حرف مىزنند. ... چحرا زبان فرانسه يا زبان آلمانى تعليم داده نمى شود؟ زبانهاى كشورهاى بيشرفته شرقى هم زيان بيگانه است، اينها هم زيان علم استى .... ما حالا از هاب كاتوليكـتر شدهايم ... علاوه بر اينكه اين زبان را كردهايم زبان خارجي انحصهاري مدارسمان مدام داريم مى آوريمش [در مقاطع] ثايين در دبستانها و در مهدكودكها! حرا؟ ما كه مى خواهيم زبان فارسى را ترويج كنيم، بايد يك عالَم خرج كنيم و زحمت بكشيم. ... آن وقت ما بياييم زبان آنها را خودمان با بول خودمان، با خرج خودمان، با مشكلات خودمان ترويج كنيه. اين عقلانى است؟ ... حرف اين است كه بدانيم چحه كار داريم مىكنيم، بدانيم طرف مى خواهد جچُونه نسلى در اين كشور برورش بيابد و با جه خصوصياتى". همصنين با توجه به عدم ضرورت تعليم زبان خارجیى به دانش آموزانى كه به هر دليل به تحصيل دانشگاهى نخواهند برداخت و تأثيرات نامطلوبى كه اجبار به آموختن زبان خارجى مىتواند در افت تحصيلى اين گروه از دانش آموزان داشته باشد. على الخصوص دانش آموزانى كه با هدف مهارت آموزى و ورود سريع به بازار كار مسير تحصيل در شاخههاى كار و دانش و يا فنى و حرفهاى را انتخاب مىكنند و بهنظر مىرسد نياز ضرورى به آموختن زبان خارجىى نداشته باشند.
همجنين از آنجا كه آموزش زبان در مدارس نسبت به آموزش در آموزشگامهاى آزاد زبان كمتر مونقيت آميز بوده و بهتر است كه آموزش تمامى زبانهاى انگليسى و غيرانگليسى از محيط مدارس خارج شده و از طريق آموزشگاههاى آزاد صورت گيرد.
 و لزوم تكثر ارتباطات فرهنگى با قطبهاى اقتصادى، الجتماعى و فرهنگى جهان آينده ضرورى است نظام آموزش همغانى كشور زمينه آموختن زبانهاى مهم بين المللى را فراهم آورد. همجنين ضرورى است كه

آموزش زبانهاى خارجى در ارتباط با دانشکاهماى خارجى و از طريق ايجاد رشتههانى تخصصى مسترك، برایى

 فرصت براى علاقمندان به زيانهاى غيرانكليسى طرح پارفع انحصار از زبان انگليسى در نظام آموزش همشكانى
كشور ") به بيشنهاد مى كردد.

طرح رفع انحصار از زبان انگليسى در نظام آموزش همگانى كشور

## عنوان طرح:

 $\qquad$ جنبه اختيارى خواهد داشت و وزارت آموزش و پرورش به شرحى كه در ادامه اين قانون خواهد
 اختيارى فراهـم آورد.
تبصره: دانش آموزانى كه گرايش نظرى را براى تحصيل انتخاب نموده يا مىنمايند لازم است حداقل مهارت مكفى در يكى از زيانهاى مورد تأييد را كسب نمايند. ماده r- هر كدام از دانشگاههاى كشور با هماهنگى دستگاههاى ذيربط مىتوانند در اجراى اين قانون نسبت به عقد تفاهمنامه با دانشگاهها، موسسات آموزش عالى، انجمنهاى علمى و فرهنگى، نهادهاى دولتى و مدنى يا كنسرسيومى از آنها در كشورهايى كه آموزش زبان آن كشورها به لحاظ گستره بين المللى و منطقهأى، مراودات فرهنگى و تجارى داراى اولويت مىباشل، اقدام نمايند. تبصره ا: ميزان ارائه خدمات آموزش همڭانى در خصوص هر زيان متناسب با مشاركتى خواهد بود كه كشور يا كشورهاى طرف تفاهم در يك برنامه حداقل پانزده ساله از طريق همكارىهاى علمى و فنى، اعزام مدرس و ارائه بورسيه براى تربيت مدرس و معلم در چرديسهاى بين الملل دانشگاههاى كشور و بخشى از هزينه برقرارى دورههاى آموزشى در مناطق محروم و كمك هزينه دانش آموزان فاقد توان مالى تقبل خواهند نمود. تبصرهr: دانشگاههایى مجرى اين قانون مكلف هستند در پنج سال ابتلاى اجراى هر تفاهمنامه حداقل شعشت درصد از بورسيه دورههاى آموزش زبان تعهد شده از سوى طرف خارجى را به معلمان موضوع تبصره Y ماده 0 اين قانون اختصاص دهند.
 ماده علاوه بر آموزش زبان، حداقل در دو رشته كه مقاطع تكميلى آن نيز در همان دانشُاه برقرار


 معادل r سال تحصيلى منحصراً براى دانشّ آموزان مقطع دبيرستان ار ارائه نمايد. تبصره ا: آموزشُعاههاى آزاد در مورد روشهاى آموزشُ، امتحانات و نمرات و طول مول مدت سال
 حاكميتى فقط مجاز به برگزارى يكى آزمون نهايى در سال آخر دوره دبيرستان خواهد بود.
 دانسشآموزان از خدمات آموزشعامهاى آزاد نسبت به تعيين سطوح قيمتى ارائه خدمات آموزشى در اين آموزشگاهها نظارت و اعمال مقررات نمايد.



شوند.
تبصره "ا: وزارت آموزش و پرورش به طور موقت و براى مدت حداكثر ه سال مجاز خواهد بود
 وزارت علوم و سازمان خارجى طرف تفاهم از طريق برگزارى آزمون نسبت به شُناسايى متقاضيانى كه تسلط و دانش كافى دارند اقدام و منتخبين را صرفاً براى آموزش سطوح مرأى معدماتى به آموزشگاههاى آزاد معرفى نمايد. تكميل آموزش دانشآموزان در اين شهرستانها مىتواند به صورت دورههاى فشرده (حداقل معادل يكى سال تحصيلى) و با استفاده از معلم مدعو از مركز استان و يا كشور طرف تفاهم صورت كير كيرد
تبضره غ: در مناطق دورافتاده و محروم كه به هيجِج عنوان امكان برقرارى آموزشُشاههاى آزاد و ارائه آموزش در همه زيانهاى مورد تأييد فراهم نيست، آموزش و پرورش مى تواند باند با همكارى يكى از


بومى منطقه نسبت به فرآهم آوردن امكان آموزش فشرده (حداقل يكى و نيم سال تحصيلى) يكى يا دو زبان فقط براى دانشآموزان شاخه نظرى با جلب حمايت مالى مذكور در تبصره 1 ماده باين قانون و منابع حاصل از برونسیارى آموزش زبان، اقدام نمايد. ماده ع: از تاريخ تصويب اين قانون استخدام به عنوان معلم براى آموزش زبان انگليسى يا زبانهاى
 ماده 0: وزارت آموزش و برورش مكلف است درخصوص معلمان زيان انگليسى كه داراى مدرى دانشگاهى مرتبط بوده و با آن وزارت رابطه استخدامى دارند موارد زير را بنا بر تقاضاى شخصى ايشان مورد عمل قرار دهد.
1- ساعات كار معلمان موضوع اين ماده در آموزشعاههاى آزاد به عنوان ساعات موظفى مورد قبول آموزش و ترورش قرار خواهد گرفت.
Y- r- معلمانى كه بيشتر از r سال از دوره خدمت ايشان باقى مانده است مىتوانتد با اولويتهايى ازجمله ارائه مدارك مبنى بر تسلط بر زبانى غير از انگليسى، سابقه تحصيل در گرايش آموزش زبان (teaching)، تقاضاى ادامه تحصيل در زبان مادرى، متقاضى استفاده از بورسيههاى مذكور در تبصره ماده r اين قانون شده و در طول تحصيل به مدت حدأكثر ع سال از امتيازات مأموريت تحصيلى استفاده نمايند. اين گروه از معلمان پس از اتمان ماده مشغول به تدريس زبان جديد خواهند شد.

 استفاده از امتيازات مأموريت تحصيلى حداكثر به مدت ع سال نسبت به اخذ مدرك دانشگاهى در يكى از زبانهاى مورد تأييد وزارت اقدام نموده و چس از اتمام دوره تحصيل در قالب جزء 1 همين ماده مشخول به تدريس در زبان جديد شوند.

ع- معلمان زبان انگليسى با سابقه بيش از • ا سال در شرايط برابر با ساير معلمان جهت تصدى بست مديريت و معاونت مدارس و پستهاى ادارى و مديريتى ادارات آموزش و پرورش در ار اولويت

تبصره ا: اقدام معلمان زبانهاى خارجى در تأسيس و اداره موسسات آموزشى و آموزشُخاههايى كه در اجراى اين قانون تشَكيل خواهند شد از قانون منع اشتغال كاركنان دولت مستثنى خواهل بود. تبصره r: با هدف افزايش كيفيت و رقابت دريافت وجوهى باعنوان حقوق يا دستمزد يا پاداش از آموزشُشاه خصوصى يا سازمان خارجى بورسيه كننده علاوه بر حقوق دريافتى از آموزش و و ثرورش براى معلمان موضوع اين ماده بلامانع خواهد بود. ماده 7: تمامى دستگاههاى برگزار كننده آزمونهاى علمى و استخدامى ازجمله سازمان سنجش
 متقاضيان را به هر يكى از زبانهاى مورد تأييد آموزش و پرورش در شرايط و امتياز برابر با زبان انگليسى و براى همه رشتهها و تخصصها فراهم آورند.

شمول اين ماده مستثنى خواهند بود.

زمــان امـضـا
1ヶqN／•r／rr
 1rqN／．r／Yץ
 IYqA／•Y／YY ظ． $1 \cdot: Y Y$ ：$: ~ Y q$ IYQN／．Y／YY ظ． $\mathrm{H}: \mathrm{Ir} \mathrm{H}$ IrqN／•r／rq ظ． וrqA／P／rq b．ب 1 Y：Yq：－1 1 MqN／．$/ \mathrm{H}$ ．
 $1 r q \lambda / \cdot \gamma / r$ ．
 $1 r q \lambda / \cdot r / r$. ظ． $1 \cdot: \mathrm{Yq:I}$ 1raN／•r／r． b． $\mathrm{H}: \mathrm{Yf:r} \mathrm{\Delta}$ ｜rロN／•r／r゙｜ ظ．（•：Ir： $|r q N / \cdot \gamma / r|$ ظ． 1rqN／．r／．p ظ． $1 r q \lambda / \cdot r / \cdot \varphi$ ظ．ق ق $11: r \cdot r$ IrqN／．r／．$\varphi$ b．er：Ir：YY 1rqA／．r／Мq
 1rqN／•r／q ظ． $\begin{gathered}\text { ق．} q \text { ：}\end{gathered}$ 1rqA／．r／\q ظ． $1 \cdot: Y \wedge: f Y$ 1rqA／•r／\q ظ．ق IrqN／•r／\q b．ق ll： $\mathrm{Pf}: \Delta 1$

ظ． $\mathrm{A}: \curlyvee १: \Delta \Delta$ 1rq入／•r／Y．





 M，
 1
 شـا هـرود و مـيـامـب





فf\＆
غ غص


فـلاورجـان





